

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/461
12 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункт 125 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Миодраг МИХАЙЛОВИЧ (Югославия)

I. ВВЕДЕНИЕ

I. Пункт повестки дня, озаглавленный:

"Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых
Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии:

- а) доклад Комиссии по разоружению;
- б) доклады Генерального секретаря",

был включен в предварительную повестку дня тридцать третьей сессии в соответствии с пунктом 115 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2), принятого 30 июня 1978 года.

2. На своих 4-м и 5-м пленарных заседаниях 22 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета приняла решение о включении этого пункта в свою повестку дня и о передаче его на рассмотрение Первого комитета.

3. На своем 3-м заседании 6 октября Первый комитет принял решение рассмотреть отдельно пункты 125 и 128, а потом провести совместные общие прения по другим переданным ему на рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, т.е. пунктам с 35 по 49. Пункт 125 рассматривался, начиная с 4-го по 19-е заседание, с 16 по 27 октября (A/C.1/33/PV.4-19).

4. В связи с рассмотрением пункта I25 Первому комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Комиссии по разоружению I/;

б) доклад Генерального секретаря, составленный в соответствии с положениями пункта I08 резолюции S-IO/2 Генеральной Ассамблеи (A/33/305);

с) доклад Генерального секретаря, составленный в соответствии с положениями пункта 98 резолюции S-IO/2 Генеральной Ассамблеи (A/33/312 и Add.1);

д) записка Генерального секретаря, подготовленная в соответствии с положениями пункта 94 резолюции S-IO/2 Генеральной Ассамблеи (A/33/317);

е) письмо Постоянного представителя Шри Ланки при Организации Объединенных Наций от 2 октября 1978 года на имя Генерального секретаря, в котором был передан текст коммюнике, выпущенного на внеочередном заседании министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшемся в Организации Объединенных Наций 2 октября 1978 года (A/33/279).

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 42 (A/33/42).

/...

II. ПРЕДЛОЖЕНИЯ

5. 18 октября делегации Алжира, Анголы, Афганистана, Бангладеш, Бахрейна, Бенина, Вьетнама, Демократического Йемена, Египта, Индонезии, Иордании, Ирака, Йемена, Катара, Кубы, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Мальдивских островов, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Туниса, Уганды и Шри Ланки внесли на рассмотрение проект резолюции (A/C.1/33/L.1), к которому впоследствии присоединились делегации Бурунди, Гвинеи, Джибути, Пакистана и Экваториальной Гвинеи. Этот проект резолюции был представлен представителем Ирака на 12-м заседании 23 октября.

6. 20 октября делегации Алжира, Аргентины, Индии, Индонезии, Кипра, Малайзии, Нигерии, Эфиопии и Югославии внесли на рассмотрение проект резолюции (A/C.1/33/L.2), к которому впоследствии присоединились делегации Анголы, Барбадоса, Боливии, Бурунди, Бутана, Гвинеи, Египта, Заира, Иордании, Колумбии, Конго, Кубы, Либерии, Маврикия, Мадагаскара, Мали, Марокко, Объединенной Республики Камерун, Перу, Румынии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Уругвая, Шри Ланки, Эквадора. Этот проект резолюции был представлен представителем Индии на 18-м заседании 27 октября.

7. 20 октября делегации Индии, Индонезии, Кипра, Малайзии, Нигерии, Шри Ланки, Эфиопии и Югославии внесли проект резолюции (A/C.1/33/L.3), который был представлен представителем Индии на 18-м заседании 27 октября. Впоследствии 1 ноября делегация Японии внесла поправки (A/C.1/33/L.8*) к проекту резолюции следующего содержания:

"В пункте постановляющей части,

1. в строке 1 вместо все государства, обладающие ядерным оружием, читать все государства, в частности все государства, обладающие ядерным оружием,

2. в строке 3 вместо ядерного оружия читать ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств".

Позднее, 17 ноября, делегация Швеции внесла поправки (A/C.1/33/L.33) к проекту резолюции следующего содержания:

"Первый пункт преамбулы следует читать:

будучи глубоко обеспокоена тем, что продолжение испытаний ядерного оружия обостряет гонку вооружений и представляет собой серьезную опасность для окружающей среды и здоровья нынешнего и будущих поколений человечества;

/...

Второй пункт преамбулы следует читать:

подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия во всех средах явилось бы главным шагом в направлении контроля над разработкой ядерного оружия и важным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия".

22 ноября Либерия внесла поправки (A/C.1/33/L.36) к проекту резолюции, которые состоят в следующем:

"Пятый пункт преамбулы

1. опустить слова "первостепенной важности";

2. после слова "вопросам" добавить следующий текст: "уступающим по своей важности лишь вопросу о полной ликвидации всех видов ядерного оружия."

Позднее, 24 ноября, делегации Австралии, Барбадоса, Боливии, Ганы, Гвинеи, Египта, Заира, Индии, Индонезии, Кипра, Конго, Кубы, Маврикия, Малайзии, Мали, Марокко, Нигерии, Новой Зеландии, Объединенной Республики Камерун, Перу, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Фиджи, Филиппин, Швеции, Шри Ланки, Эквадора, Эфиопии, Югославии и Японии внесли пересмотренный проект резолюции (A/C.1/33/L.3/Rev.1*), к которому позднее также присоединились делегации Либерии, Того и Туниса.

8. 20 октября делегации Афганистана, Венесуэлы, Германской Демократической Республики, Индии, Монголии и Нигерии внесли проект резолюции (A/C.1/33/L.4), который был представлен представителем Монголии на 12-м заседании 23 октября. Впоследствии проект резолюции был пересмотрен (A/C.1/33/L.4/Rev.1), и его авторами стали делегации Афганистана, Боливии, Бурунди, Венесуэлы, Гаити, Ганы, Гвинеи, Германской Демократической Республики, Замбии, Индии, Иордании, Колумбии, Кубы, Либерии, Маврикия, Монголии, Нигерии, Объединенной Республики Камерун, Уругвая, Чехословакии, Японии. Позднее соавторами пересмотренного проекта резолюции стали также Сирийская Арабская Республика и Мозамбик.

9. 25 октября делегации Венесуэлы, Индии, Индонезии, Кении, Малайзии, Нигера, Нигерии, Филиппин, Югославии и Ямайки внесли проект резолюции (A/C.1/33/L.5), соавторами которого впоследствии также стали делегации Багамских островов, Бангладеш, Барбадоса, Берега Слоновой Кости, Боливии, Ботсваны, Ганы, Египта, Замбии, Иордании, Коста-Рики, Кубы, Либерии, Маврикия, Мали, Марокко, Объединенной Республики Камерун, Пакистана, Свазиленда, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Сьерра-Леоне, Уругвая и Швеции. Этот проект резолюции был представлен представителем Нигерии на 33-м заседании 9 ноября.

/...

10. 1 ноября делегации Аргентины, Венесуэлы, Заира, Ирана, Кубы, Мексики и Швеции внесли проект резолюции (A/C.1/33/L.9), авторами которого впоследствии также стали делегации Афганистана, Бангладеш, Иордании, Колумбии, Конго и Перу. Этот проект резолюции был представлен представителем Мексики на 36-м заседании 13 ноября.

11. 1 ноября делегации Аргентины, Венесуэлы, Дании, Мексики, Нигерии, Румынии, Сьерра-Леоне, Швеции и Эквадора внесли проект резолюции (A/C.1/33/L.10), который был представлен представителем Венесуэлы на 30-м заседании 7 ноября. Впоследствии он был пересмотрен (A/C.1/33/L.10/Rev.1), и его авторами стали Аргентина, Бангладеш, Венесуэла, Дания, Иордания, Катар, Колумбия, Либерия, Мали, Мексика, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Пакистан, Румыния, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сьерра-Леоне, Уругвай, Чили, Швеция и Эквадор, а позднее к ним присоединились и Филиппины.

12. 2 ноября Алжир, Аргентина, Бангладеш, Гайана, Гана, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Кения, Кипр, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Мали, Нигерия, Пакистан, Перу, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия и Ямайка представили проект резолюции (A/C.1/33/L.11). Впоследствии он был пересмотрен (A/C.1/33/L.11/Rev.1), и авторами его стали: Алжир, Аргентина, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бурунди, Гайана, Гана, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Катар, Кения, Кипр, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Марокко, Нигерия, Пакистан, Перу, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия и Ямайка. Пересмотренный проект резолюции был представлен представителем Югославии на 50-м заседании, проходившем 24 ноября.

13. 3 ноября Венесуэла, Верхняя Вольта, Федеративная Республика Германии, Греция, Дания, Заир, Ирландия, Италия, Канада, Норвегия, Португалия, Румыния, Сенегал, Турция, Франция, Швеция и Югославия представили проект резолюции (A/C.1/33/L.12), пересмотренный его авторами (A/C.1/33/L.12/Rev.1), к числу которых впоследствии также присоединились Бангладеш, Боливия, Ботсвана, Гаити, Гана, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Испания, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Либерия, Маврикий, Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Камерун, Перу, Сальвадор, Сирийская Арабская Республика, Того, Уганда, Центральноафриканская Империя, Чили и Шри Ланка. Пересмотренный проект резолюции был представлен представителем Франции на 46-м заседании, проходившем 21 ноября. 24 ноября Пакистан представил поправки (A/C.1/33/L.44) к пересмотренному проекту резолюции следующего содержания:

"Добавить второй пункт постановляющей части следующего содержания:

/...

2. просит группу правительственных экспертов включить в свой доклад тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи рекомендации по различным возможным средствам переключения ресурсов из расходов на вооружения на цели экономического и социального развития развивающихся стран".

14. 3 ноября Аргентина, Бельгия, Греция, Португалия, Сенегал, Тунис, Турция, Франция и Югославия представили проект резолюции (A/C.1/33/L.13). Впоследствии он был пересмотрен (A/C.1/33/L.13/Rev.1), и авторами его стали Австрия, Аргентина, Бельгия, Гаити, Гана, Греция, Египет, Индия, Италия, Португалия, Сенегал, Тунис, Турция, Франция, Югославия и позже также Бангладеш, Боливия, Индонезия, Коста-Рика, Либерия, Маврикий, Пакистан, Перу, Сальвадор, Того, Центральноафриканская Империя, Чили и Шри Ланка. Он был представлен представителем Франции на 46-м заседании, проходившем 21 ноября. Заявления об административных и финансовых последствиях данного проекта резолюции были представлены Генеральным секретарем 27 ноября (A/C.1/33/L.47).

15. 3 ноября Австрия, Аргентина, Бельгия, Федеративная Республика Германии, Греция, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Португалия, Румыния, Турция, Франция, Югославия представили проект резолюции (A/C.1/33/L.14), к числу авторов которого впоследствии присоединились Бангладеш, Боливия, Гаити, Гана, Замбия, Индия, Иордания, Испания, Коста-Рика, Либерия, Мали, Нидерланды, Пакистан, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Империя, Чили, Шри Ланка и Эквадор. Проект резолюции был представлен представителем Франции на 46-м заседании, проходившем 21 ноября.

16. 8 ноября Кипр, Куба, Румыния, Тунис, Уругвай, Шри Ланка и Югославия представили проект резолюции (A/C.1/33/L.16). Впоследствии был пересмотрен (A/C.1/33/L.16/Rev.1), и его авторами стали Кипр, Коста-Рика, Куба, Либерия, Румыния, Сенегал, Тунис, Уругвай, Шри Ланка и Югославия. Впоследствии авторами данного пересмотренного проекта резолюции также стали Бангладеш, Боливия Маврикий и Франция. Пересмотренный проект резолюции был представлен представителем Шри Ланка на 43-м заседании, проходившем 17 ноября.

17. 8 ноября Венесуэла, Дания, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Румыния, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Федеративная Республика Германии, Финляндия и Швеция представили проект резолюции (A/C.1/33/L.17). Впоследствии он был пересмотрен (A/C.1/33/L.17/Rev.1), и его авторами стали Ботсвана, Венесуэла, Дания, Замбия, Маврикий, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Перу, Румыния, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Федеративная Республика Германии,

/...

Финляндия, Франция, Швеция и Ямайка, позже его авторами также стали Бангладеш и Барбадос. Пересмотренный проект резолюции был представлен представителем Швеции на 47-м заседании, проходившем 22 ноября.

18. 14 ноября Либерия представила проект резолюции (A/C.1/33/L.20), который был представлен представителем Либерии на 39-м заседании, проходившем 15 ноября, и впоследствии этот проект резолюции был пересмотрен его авторами (A/C.1/33/L.20/Rev.1).

/...

III. ГОЛОСОВАНИЕ

19. На своем 51-м заседании, состоявшемся 27 ноября, Первый комитет, проведя заносимое в отчет о заседании голосование, принял проект резолюции A/C.1/33/L.1 (см. пункт 5 выше) 68 голосами против 24 при 33 воздержавшихся (см. пункт 33 ниже, проект резолюции A). Голосование принесло следующие результаты:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская ССР, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Того, Тунис, Уганда, Украинская ССР, Чад, Чехословакия, Шри Ланка, Экваториальная Гвинея, Югославия.

Голосовали против: Австралия, Австрия, Багамские острова, Бельгия, Гаити, Гватемала, Федеративная Республика Германии, Гондурас, Дания, Израиль, Ирландия, Италия, Канада, Коста-Рика, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция.

Воздержались: Аргентина, Барбадос, Берег Слоновой Кости, Бирма, Венесуэла, Верхняя Вольта, Греция, Доминиканская Республика, Исландия, Испания, Кения, Колумбия, Либерия, Маврикий, Мексика, Непал, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Португалия, Руанда, Сингапур, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Эквадор, Эфиопия, Ямайка, Япония.

/...

20. На 51-м заседании до проведения Первым комитетом голосования по проекту резолюции A/C.1/33/L.2 (см. пункт 6 выше) представитель Индии предложил редакционное изменение к пункту 2 постановляющей части; в измененном виде эта часть пункта звучит следующим образом:

"Просит все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, представить Генеральному секретарю до тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи предложения относительно неприменения ядерного оружия ...",

остальная часть пункта осталась без изменений. Вслед за этим проект резолюции с внесенными в него поправками был принят заносимым в отчет о заседании голосованием 84 голосами против 16 при 18 воздержавшихся (см. пункт 33 ниже, проект резолюции В). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Катар, Кения, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Румыния, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против: Австралия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

/...

Воздержались: Австрия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Гватемала, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Израиль, Исландия, Испания, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Финляндия, Чехословакия, Швеция, Япония.

21. На своем 52-м заседании 27 ноября Первый комитет приступил к голосованию по проекту резолюции A/C.1/33/L.3/Rev.1* (см. пункт 7 выше). Поправки, содержащиеся в документах A/C.1/33/L.8*, L.33 и L.36, не были поставлены на голосование. Проект резолюции был затем принят в результате заносимого в отчет о заседании голосования 89 голосами против 2 при 9 воздержавшихся (см. пункт 33 ниже, проект резолюции C). Голосование проходило следующим образом 2/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венгрия, Верхняя Вольта, Гамбия, Гана, Гватемала, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Канада, Колумбия, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Китай и Франция.

2/ Впоследствии делегации Анголы, Бурунди, Венесуэлы, Гвинеи, Гондураса, Демократического Йемена, Катара, Маврикия, Парагвая и Того указали, что если бы они присутствовали на заседании, то они бы проголосовали за.

/...

Воздержались: Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия.

22. На своем 52-м заседании 27 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/33/L.4/Rev.1 (см. пункт 8 выше) путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции D).

23. На своем 52-м заседании, прежде чем Первый комитет приступил к голосованию по проекту резолюции A/C.1/33/L.5 (см. пункт 9 выше), представитель Марокко внес устную поправку в данный проект резолюции, которая была принята авторами. Она состояла в добавлении пункта 3 постановляющей части, текст которой гласит:

"Просит Генерального секретаря представить двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи доклад об осуществлении программы стипендий".

Затем проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции E).

24. На своем 52-м заседании Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/33/L.9 (см. пункт 10 выше) путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции F).

25. На своем 52-м заседании Первый комитет также принял проект резолюции A/C.1/33/L.10/Rev.1 (см. пункт 11 выше) путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции G).

26. На своем 52-м заседании 27 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/33/L.11/Rev.1 (см. пункт 12 выше) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 120 голосами при 10 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 33 ниже, проект резолюции H). Голосование проходило следующим образом 3/:

3/ Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии впоследствии указала, что она намеревалась воздержаться.

/...

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Империя, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Против никто не голосовал.

Воздержались:

Бельгия, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Канада, Люксембург, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

/...

27. На своем 52-м заседании Первый комитет рассмотрел проект резолюции A/C.1/33/L.12/Rev.1 (см. пункт 15 выше). Пакистан не настаивал на голосовании своих поправок, содержащихся в документе A/C.1/33/L.44. Затем данный проект резолюции был принят путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции I).

28. На своем 53-м заседании 28 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/33/L.13/Rev.1 (см. пункт 14 выше) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 107 голосами при 18 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 33 ниже, проект резолюции J). Голосование проходило следующим образом 4/.

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Империя, Чад, Чили, Швеция, Три Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Против никто не голосовал.

Воздержались: Ангола, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Гватемала, Германская Демократическая Республика, Куба, Мозамбик, Монголия, Польша, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Эфиопия.

4/ Делегация Люксембурга впоследствии указала, что, если бы она присутствовала на заседании, она бы голосовала за. /...

29. На своем 52-м заседании 27 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/33/L.14 (см. пункт 15 выше) путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции K).

30. На 53-м заседании 28 ноября перед тем, как Первый комитет приступил к голосованию по проекту резолюции A/C.1/33/L.16/Rev.1 (см. пункт 16 выше), Нигерия предложила устную поправку к данному проекту резолюции: в пункте 1 постановляющей части после слов "информацию и замечания, сделанные государствами-членами" добавить слова "на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи", - которая была принята авторами. Далее Мексика предложила устную поправку к пункту 1 постановляющей части: после слов "пункте 125 Заключительного документа" добавить слова "вместе со всеми официальными отчетами десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению".

Текст пункта 1 постановляющей части с внесенными в него изменениями будет следующий:

"Просит Генерального секретаря направить органам для обсуждения, переговоров, а также и исследований по вопросам разоружения все предложения и соображения, перечисленные в пункте 125 Заключительного документа, вместе со всеми официальными отчетами десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также информацию и замечания, сделанные государствами-членами на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи по этим предложениям и соображениям, за исключением тех, которые охвачены отдельными резолюциями.

Представитель Мексики предложил также отдельное голосование по сохранению слов "а также исследований" в пункте 1 постановляющей части и по внесенной им устной поправке. В результате заносимого в отчет о заседании голосования слова "а также исследований" были сохранены - 76 голосов за, против - 17 при 28 воздержавшихся. Голосование проходило следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Венгрия, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Италия, Кения, Конго, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мозамбик, Монголия, Непал, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Оман, Панама,

/...

Папуа-Новая Гвинея, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Франция, Чад, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Югославия, Япония.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Доминиканская Республика, Испания, Канада, Кувейт, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Парагвай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Эквадор, Эфиопия.

Воздержались:

Багамские Острова, Барбадос, Берег Слоновой Кости, Бразилия, Венесуэла, Гаити, Гватемала, Гондурас, Греция, Дания, Иордания, Иран, Исландия, Мавритания, Нигер, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Перу, Португалия, Сальвадор, Сингапур, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Филиппины, Швеция, Ямайка.

Что касается слов "вместе со всеми официальными отчетами десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению", то решение об их включении было принято в результате заносимого в отчет о заседании голосования ЮЗ голосами против 9 при 12 воздержавшихся. Голосование проходило следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Китай, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия,

/...

Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Финляндия, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Австралия, Берег Слоновой Кости, Габон, Малайзия, Папуа-Новая Гвинея, Сенегал, Уругвай, Франция и Цри Ланка.

Воздержались:

Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Иран, Мальта, Румыния, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Фиджи и Филиппины.

Затем пересмотренный проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции L).

31. На своем 55-м заседании 23 ноября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/33/L.17/Rev.1 (см. пункт 17 выше) путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции M).

32. На 53-м заседании перед тем, как Первый комитет приступил к голосованию по проекту резолюции A/C.1/33/L.20/Rev.1 (см. пункт 18 выше), Либерия внесла устные изменения в проект резолюции в виде изъятия в пункте 2 постановляющей части после слов "с помощью" слов "если необходимо" и "квалифицированных экспертов, включая". Таким образом, текст пункта с внесенными в него устными изменениями будет следующим:

"просит Генерального секретаря с помощью Консультативного Совета изучить пути и средства, при помощи которых могут быть достигнуты цели, изложенные в пункте 1 выше, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;"

Затем пересмотренный проект резолюции с внесенными в него позднее устными поправками был принят путем консенсуса (см. пункт 33 ниже, проект резолюции N).

/...

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

33. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

А

Генеральная Ассамблея,

будучи крайне обеспокоена продолжающимся быстрым наращиванием военного потенциала Израиля,

будучи встревожена все возрастающим объемом фактов, свидетельствующих о попытках Израиля приобрести ядерное оружие,

выражая свою тревогу по поводу использования Израилем кассетных бомб против лагерей беженцев и гражданских объектов на юге Ливана,

ссылаясь на свои резолюции 3263 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3474 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/71 от 10 декабря 1976 года и 32/82 от 12 декабря 1977 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

признавая, что продолжающаяся эскалация Израилем вооружений представляет собой угрозу международному миру и безопасности и лежит в основе упорного игнорирования Израилем резолюций Генеральной Ассамблеи и его политики экспансии, оккупации и отказа от осуществления неотъемлемых прав палестинского народа,

напоминая далее о своих неоднократных осуждениях усиления военного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой и своей резолюции 32/105 F от 14 декабря 1977 года, озаглавленной "Военное и ядерное сотрудничество с Южной Африкой";

1. призывает все государства полностью сотрудничать в осуществлении эффективных международных действий, в соответствии с Главой VII Устава Организации Объединенных Наций, для предотвращения этой серьезной угрозы международному миру и безопасности;

2. просит Совет Безопасности, в частности, призвать все государства в соответствии с Главой VII Устава и несмотря на любые существующие контракты:

/...

а) всдерживаться от любых поставок Израилю оружия, боеприпасов, военного оборудования или транспортных средств или запасных частей к ним без какого-либо исключения;

б) обеспечить такое положение, при котором подобные поставки не достигали бы Израиль через другие стороны;

с) прекратить любую передачу Израилю ядерного оборудования, расщепляющихся материалов или технологии;

3. просит далее Совет Безопасности создать механизм для наблюдения за осуществлением мер, упомянутых в пункте 2 выше;

4. просит все правительства и организации предпринять все соответствующие меры для содействия осуществлению целей настоящей резолюции.

В

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена той угрозой, которую создает для существования человечества и системы обеспечения жизнедеятельности ядерное оружие и его применение, вытекающее из концепции сдерживания,

будучи убеждена, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

ссылаясь на декларацию Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в Заключительном документе, принятом на ее десятой специальной сессии, в которой говорится, что "все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения" 5/,

1. заявляет, что:

а) применение ядерного оружия явится нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества;

б) поэтому применение ядерного оружия должно быть запрещено до достижения ядерного разоружения;

5/ Резолюция S-10/2, пункт 58.

/...

2. просит все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, представить Генеральному секретарю до начала тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи предложения относительно неприменения ядерного оружия, предотвращения ядерной войны и связанных с этим проблем, с тем чтобы на этой сессии можно было обсудить вопрос о международной конвенции или каком-либо другом соглашении по этому вопросу.

С

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что продолжение испытаний ядерного оружия обостряет гонку вооружений и создает серьезную угрозу для окружающей среды и для здоровья нынешнего и будущих поколений человечества,

подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия во всех средах явилось бы главным шагом в направлении контроля над разработкой ядерного оружия и важным вкладом в дело предотвращения распространения ядерного оружия,

напоминая о решимости участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 6/, которая была выражена в этом Договоре, продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

ссылаясь на свои резолюции по вопросу об испытаниях ядерного оружия, которые принимались ежегодно с 1958 года значительным большинством голосов, и в частности на резолюцию 32/78 от 12 декабря 1977 года,

вновь подтверждая, что всеобъемлющее запрещение испытаний является вопросом первостепенной важности;

ссылаясь на различные мнения, изложенные в ходе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи государствами, не обладающими ядерным оружием, о том, что до заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний мировое сообщество приветствовало бы приостановление испытаний ядерного оружия всеми государствами, обладающими ядерным оружием,

6/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p. 43.

выражая сожаление по поводу того, что Совещание Комитета по разоружению не смогло начать переговоры о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, поскольку три обладающих ядерным оружием государства не представили ожидаемого совместного проекта договора,

призывает все государства, в частности все государства, обладающие ядерным оружием, до заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний воздержаться от проведения любых испытаний ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.

D

Генеральная Ассамблея,

выражая глубокую озабоченность по поводу продолжающейся гонки вооружений,

подчеркивая настоятельную необходимость и важность широкой и постоянной мобилизации мирового общественного мнения в поддержку прекращения и обращения вспять гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, во всех его аспектах,

напоминая о том, что на своей специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея провозгласила неделю, начинающуюся 24 октября, в день основания Организации Объединенных Наций, неделей, посвященной содействию целям разоружения,

стремясь содействовать в ходе проведения этой недели принятию широких мер по мобилизации мирового общественного мнения для создания международной атмосферы, которая привела бы к осуществлению дальнейших практических мер по прекращению гонки вооружений и разоружению,

1. предлагает всем государствам путем распространения информации и организации симпозиумов, встреч, конференций и других национальных и международных форумов осуществлять эффективные меры, направленные на показ опасности гонки вооружений, на пропаганду необходимости ее прекращения и повышение понимания общественностью неотложных задач в области разоружения, в частности, положений Заключительного документа, принятого специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению 7/;

2. просит Генерального секретаря подготовить примерную программу, которая могла бы содействовать государствам, которые того желают, в разработке ими местных программ для Недели разоружения;

3. предлагает правительственным и неправительственным организациям проводить ежегодные мероприятия по содействию цели Недели разоружения; и предлагает правительствам информировать Генерального секретаря о таких мероприятиях не позднее 30 апреля каждого последующего года;

4. просит Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой и последующих сессиях доклады об информации, полученной им в соответствии с пунктом 3 настоящей резолюции.

Е

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своем решении, принятом на десятой специальной сессии, о создании программы стипендий по разоружению 8/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о руководящих принципах для программы стипендий 9/,

1. утверждает руководящие принципы, подготовленные Генеральным секретарем;

2. просит Генерального секретаря принять надлежащие меры для того, чтобы осуществление программы стипендий по разоружению могло быть начато в течение первой половины 1979 года;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад об осуществлении программы стипендий.

8/ Там же, пункт 108.

9/ A/33/305.

F

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев свою резолюцию S-10/2 от 30 июня 1978 года и содержащийся в ней Заключительный документ с целью изучения существующего положения в области осуществления рекомендаций и решений, принятых на ее десятой специальной сессии, - первой сессии, которую Организация Объединенных Наций посвятила полностью разоружению,

вновь подтверждая тревогу, выраженную в этой резолюции, в связи с угрозой для самого существования человечества, которую создает наличие ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений, и напоминая разрушения, которые причинялись всеми войнами,

будучи убеждена, что положения Заключительного документа составляют последовательное и четко сформулированное единое целое, обеспечивающее прочную основу для того, чтобы можно было приступить к осуществлению международной стратегии разоружения, позволяющей одновременно:

а) решить наиболее неотложную и настоятельную задачу сегодняшнего дня: устранить угрозу мировой войны, которая неизбежно будет ядерной войной;

б) направлять переговоры между государствами к достижению конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем при условии, что такие переговоры будут вестись одновременно с переговорами по частичным мерам в области разоружения,

с) укреплять международный мир и безопасность, а также содействовать экономическому и социальному развитию всех народов, способствуя, таким образом, установлению нового международного экономического порядка,

отмечая, что рекомендации и решения, принятые десятой специальной сессией в отношении многосторонних механизмов, как переговоров, так и совещаний по разоружению, уже привели или приведут в ближайшее время к значительной активизации деятельности таких механизмов,

отмечая также, что уже приняты или в скором времени будут приняты различные меры, которые позволят осуществить на практике различные рекомендации и решения, касающиеся исследований, информации, образования и профессиональной подготовки в области разоружения и содержащиеся в Заключительном документе специальной сессии,

/...

придя к заключению, что положение является совершенно иным в отношении других рекомендаций и решений, содержащихся в Программе действий Заключительного документа,

ссылаясь на консенсус о том, что при осуществлении задачи достижения целей ядерного разоружения, имеющей первоочередное значение, все государства, обладающие ядерным оружием, и, в частности, те из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, несут особую ответственность,

учитывая, что, принимая Заключительный документ, государства-члены торжественно провозгласили в содержащейся в нем Декларации, что "они будут уважать вышеуказанные цели и принципы" и что они будут "прилагать все усилия к добросовестному выполнению Программы действий" Ю/,

1. с удовлетворением принимает к сведению меры, которые уже приняты или в скором времени будут приняты в целях активизации деятельности многосторонних механизмов по разоружению, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций, и среди них, в частности, тот факт, что Комиссия по разоружению только что провела свою первую сессию, посвященную организационным вопросам, и что Комитет по разоружению уже надлежащим образом учрежден согласно соответствующим положениям Заключительного документа, содержащегося в резолюции S-10/2 Генеральной Ассамблеи;

2. выражает надежду, что все государства, обладающие ядерным оружием, примут участие в работе Комитета по разоружению, и уверена в том, что Комитет включит в свои правила процедуры положения, обеспечивающие ему возможность эффективно функционировать в качестве многостороннего органа по переговорам в области разоружения;

3. отмечает с удовлетворением, что уже достигнут или наблюдается прогресс в деле принятия мер, направленных на расширение деятельности в сфере исследований, информации, образования и профессиональной подготовки в области разоружения;

4. сожалеет, однако, что в отношении Программы действий до сих пор еще не удается достигнуть каких-либо важных соглашений, в ней предусмотренных, в частности, соглашения о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также соглашения, которого добиваются в ходе второго раунда переговоров об ограничении стратегических вооружений;

5. настоятельно призывает все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, приложить все усилия "к продвижению по пути достижения обязательных и эффективных международных соглашений в области разоружения" в соответствии с тем, что было утверждено на специальной десятой сессии, для того чтобы практически воплотить все меры, изложенные в Программе действий;

6. предлагает всем государствам надлежащим образом довести до сведения Генерального секретаря все меры, принятые не под эгидой Организации Объединенных Наций в отношении осуществления рекомендаций и решений десятой специальной сессии, независимо от того, являются ли они односторонними, двусторонними, региональными или многосторонними;

7. предлагает Генеральному секретарю периодически направлять Генеральной Ассамблее и Комиссии по разоружению вышеуказанную информацию наряду с любыми докладами, которые он может подготовить по аналогичным мерам, принятым в рамках Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

G

Генеральная Ассамблея,

сознавая серьезную опасность, которую таит в себе гонка вооружений,

будучи убежденной в настоятельной необходимости того, чтобы как правительства, так и народы всего мира были лучше информированы об опасных последствиях гонки вооружений, особенно ядерной гонки вооружений, и об усилиях, предпринимаемых для ее сдерживания,

напоминая, что на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея признала, что в целях мобилизации мирового общественного мнения в пользу разоружения следует принять конкретные меры, направленные на расширение распространения информации о гонке вооружений и разоружении,

1. настоятельно призывает все государства-члены, специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, а также неправительственные организации и научно-исследовательские институты, занимающиеся этими вопросами, способствовать осуществлению программ по распространению знаний и информации в области гонки вооружений и разоружения;

2. предлагает государствам-членам информировать Генеральную Ассамблею через Генерального секретаря о деятельности, осуществляемой в области распространения информации о гонке вооружений и разоружении;

/...

3. приветствует инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по проведению всемирного конгресса, посвященного образованию в области разоружения, и в связи с этим предлагает Генеральному директору указанной организации информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать четвертой сессии о подготовке к этому событию;

4. предлагает Центру Организации Объединенных Наций по разоружению учестъ при подготовке Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению и периодического издания РАЗОРУЖЕНИЕ все рекомендации Генеральной Ассамблеи в отношении формы и содержания вышеуказанных изданий;

5. предлагает также Центру Организации Объединенных Наций по разоружению расширить контакты с неправительственными организациями и научно-исследовательскими учреждениями в соответствии с пунктом 123 Заключительного документа десятой Специальной сессии и после надлежащих консультаций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии предложение о других путях усиления роли указанных организаций и учреждений в области разоружения;

6. предлагает Генеральному секретарю, чтобы исследования по вопросам разоружения и ограничения вооружений, осуществляемые под эгидой Организации Объединенных Наций, включали краткое изложение содержания этих исследований на легко доступном для понимания языке в целях содействия их распространению среди широкой общественности;

7. предлагает Генеральному секретарю изучить возможности координации деятельности всех специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и Международного агентства по атомной энергии по распространению общественной информации о разоружении.

/...

Н

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев осуществление рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

учитывая вклад десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в освещение серьезности проблем, стоящих перед международным сообществом в области разоружения, и в определение шагов, способствующих их решению,

будучи убеждена в необходимости расширения и углубления достигнутой степени согласия и в сохранении импульса, который был дан десятой специальной сессией,

сознавая широкую заинтересованность государств-членов в скорейшем осуществлении рекомендаций и решений десятой специальной сессии, проявленную в ходе рассмотрения этого пункта на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи,

будучи преисполнена решимости поощрять принятие безотлагательных мер с целью обеспечить осуществление рекомендаций и решений, одобренных государствами-членами в Заключительном документе десятой специальной сессии и направленных на прекращение гонки вооружений, в частности гонки ядерных вооружений, и приступить к разоружению,

I

вновь заявляя, что ядерное оружие представляет собой наиболее серьезную угрозу человечеству и его существованию и что поэтому необходимо приступить к ядерному разоружению и полному уничтожению ядерного оружия,

вновь заявляя также, что все государства, обладающие ядерным оружием, в частности те из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, несут особую ответственность за решение задачи достижения целей ядерного разоружения,

выражая глубокую озабоченность и разочарование международного сообщества в связи с тем, что текущие переговоры до сих пор еще не завершились успехом и что до сих пор не начаты крайне необходимые переговоры между государствами, обладающими ядерным оружием,

1. призывает все государства, обладающие ядерным оружием, которые участвуют в переговорах по заключению договора о запрещении всех испытаний ядерного оружия, представить Комитету по разоружению в Женеве проект подобного договора в начале его сессии в 1979 году;

/...

2. призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик ускорить свои переговоры в ходе второго раунда переговоров об ограничении стратегических вооружений и направить текст такого соглашения Генеральной Ассамблее в соответствии с резолюцией 33/ ;

3. настоятельно призывает все государства, обладающие ядерным оружием, приступить, в соответствии с положениями пункта 50 Заключительного документа десятой специальной сессии, к консультациям в отношении скорейшего начала срочных переговоров о прекращении гонки ядерных вооружений и о постепенном и сбалансированном сокращении запасов ядерного оружия и средств его доставки в рамках всеобъемлющей поэтапной программы в согласованные сроки с целью их окончательного и полного уничтожения;

4. просит государства, обладающие ядерным оружием, информировать Организацию Объединенных Наций на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи о результатах их консультаций и возможных переговоров;

II

принимая с удовлетворением к сведению решение Генеральной Ассамблеи на ее десятой специальной сессии об укреплении роли Организации Объединенных Наций в области разоружения,

приветствуя решение об учреждении Комиссии по разоружению в качестве совещательного органа Генеральной Ассамблеи с функцией рассмотрения наряду с выполнением конкретных задач, вытекающих из решений и рекомендаций, принятых на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, различных проблем в области разоружения и представления по ним рекомендаций,

1. просит Комиссию по разоружению с учетом резолюции 33/ Генеральной Ассамблеи рассматривать на регулярной основе доклады и другие документы Комитета по разоружению, представляемые Генеральным секретарем через Генеральную Ассамблею;

2. рекомендует включить в повестку дня предстоящей сессии Комиссии по разоружению, помимо рассмотрения элементов всеобъемлющей программы по разоружению в качестве первоочередного пункта, следующие вопросы, связанные с разоружением:

а) рассмотрение различных аспектов гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и ядерного разоружения, с тем чтобы ускорить переговоры, направленные на эффективное предотвращение опасности ядерной войны;

/...

б) сближение мнений о конкретных шагах государств по постепенному, согласованному сокращению военных бюджетов и переводу ресурсов, используемых в настоящее время на военные цели, на цели экономического и социального развития, в частности на благо развивающихся стран, с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

III

учитывая решение Генеральной Ассамблеи на ее десятой специальной сессии установить в ходе своей тридцать третьей сессии дату проведения второй специальной сессии, посвященной разоружению,

стремясь внести вклад в расширение и углубление позитивных процессов, начатых в результате создания основ международной стратегии разоружения на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

1. постановляет созвать вторую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, в 1982 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

2. постановляет также учредить на своей тридцать пятой сессии подготовительный комитет второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

IV

приветствуя согласие, достигнутое на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи о составе Комитета по разоружению,

учитывая, что Комитет по разоружению соберется в Женеве в январе 1979 года,

1. просит Комитет по разоружению при установлении своих первоочередных задач и программы работы учитывать первоочередные задачи, установленные в пункте 45 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и резолюции, принятые на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

2. просит Комитет по разоружению на его первой сессии в январе 1979 года в первоочередном порядке провести переговоры по:

а) договору о полном запрещении испытаний ядерного оружия;

б) договору или конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожении;

3. просит Комитет по разоружению представлять доклады Генеральной Ассамблее ежегодно или при необходимости более часто направлять свои официальные и другие соответствующие документы государствам-членам на регулярной основе;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня ее тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный: " Рассмотрение доклада Комитета по разоружению".

/...

I

Генеральная Ассамблея,

сознавая диспропорцию, существующую между средствами, идущими на вооружение, и средствами, выделяемыми на оказание помощи в целях развития,

будучи убеждена в необходимости принятия конкретных мер, которые выражали бы решимость государств-членов содействовать направлению на цели развития средств, высвобождаемых в результате сокращения расходов на вооружение,

напоминая об озабоченности, выраженной в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, а именно, в отношении пагубных экономических и социальных последствий продолжения гонки вооружений,

отмечая, что Генеральный секретарь с помощью группы экспертов провел исследование о взаимосвязи между разоружением и развитием в соответствии с положениями пунктов 94 и 95 Заключительного документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

просит Генерального секретаря передать на рассмотрение группы экспертов по изучению взаимосвязи между разоружением и развитием предложение о создании международного фонда разоружения для развития, которое было представлено десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 11/.

J

Генеральная Ассамблея,

сознавая ведущую роль адекватных и признанных удовлетворительными всеми заинтересованными сторонами международных мер проверки, которую эти меры призваны играть в разработке и выполнении соглашений о разоружении, а также в укреплении международной безопасности и доверия,

учитывая прогресс, достигнутый в области техники наблюдения за Землей с помощью искусственных спутников,

11/ См. A/S-IO/AC.1/28.

будучи убеждена в важном вкладе, который такая техника может внести в решение проблем, связанных с контролем, с учетом, в частности, необходимости предусмотрения международных мер недискриминационного характера, которые не представляли бы вмешательства во внутренние дела государств,

1. просит Генерального секретаря собрать до 31 марта 1979 года мнения государств-членов о проекте создания международного агентства спутников контроля, как он изложен в меморандуме от 30 мая 1978 года, который был предложен вниманию специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению I2/,

2. просит Генерального секретаря провести, начиная с 1 мая 1979 года, при помощи группы квалифицированных правительственных экспертов исследование о технических, юридических и финансовых аспектах создания международного агентства спутников контроля;

3. просит Генерального секретаря представить на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи доклад об ответах, полученных от правительств, и предварительных выводах группы экспертов.

К

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что переговоры по разоружению и постоянные поиски большей безопасности должны опираться на глубокие и объективные технические исследования,

будучи убеждена также в том, что непрерывная исследовательская и изыскательская деятельность Организации Объединенных Наций, касающаяся разоружения, способствовала бы сознательному участию всех государств в усилиях в области разоружения,

считая, что наряду с работой, проводимой в этой области Центром Организации Объединенных Наций по разоружению, которая направлена на сбор основных данных по проблемам разоружения и которая, в частности, содействует ведущимся переговорам, желательно предпринять в рамках Организации Объединенных Наций исследования более перспективного характера,

I2/ A/S-10/AC.1/7.

/...

отмечая, что в ходе десятой специальной сессии и на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи были выдвинуты различные предложения об осуществлении исследований подобного характера, в чем была выражена потребность международного сообщества в более разнообразной и более полной информации о проблемах, связанных с разоружением,

сознавая целесообразность того, чтобы эти исследования проводились в соответствии с критериями научной независимости,

1. просит Генерального секретаря представить тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о возможных условиях создания, функционирования и финансирования под эгидой Организации Объединенных Наций международного научно-исследовательского института по проблемам разоружения I3/,

2. просит Генерального секретаря особо запросить мнение по данному вопросу Консультативного совета, учрежденного во исполнение пункта I24 Заключительного документа десятой специальной сессии с учетом полномочий, которые будут предоставлены этому органу в отношении программы научных исследований по проблемам разоружения.

L

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, принятое на десятой специальной сессии, просит Генерального секретаря направить соответствующим органам для обсуждения и переговоров по вопросам разоружения все официальные отчеты специальной сессии, посвященной разоружению, в соответствии с рекомендациями, которые Генеральная Ассамблея может принять на своей тридцать третьей сессии,

с удовлетворением отмечая активное участие государств-членов в рассмотрении пунктов повестки дня специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, а также предложения и соображения, представленные ими,

отмечая ценный вклад, который эти предложения и соображения внесли в работу специальной сессии и в ее конечные результаты,

считая, что дальнейшее и более тщательное изучение предложений и соображений, содержащихся в пункте I25 Заключительного документа, чем то, которое было возможно на специальной сессии, является важным,

I3/ См. A/S-10/AC.1/8.

1. просит Генерального секретаря направить органам для обсуждения и переговоров, а также исследований по вопросам разоружения все предложения и соображения, перечисленные в пункте 125 Заключительного документа вместе со всеми официальными отчетами десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также информацию и замечания, сделанные государствами-членами на тридцать третьей сессии Ассамблеи по этим предложениям и соображениям, за исключением тех, которые охвачены отдельными резолюциями;

2. просит далее Комиссию по разоружению и Комитет по разоружению доложить о ходе рассмотрения этих предложений и соображений Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии.

М

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи о взаимосвязи между разоружением и развитием,

с удовлетворением отмечая, что во исполнение пунктов 94 и 95 Заключительного документа Генеральный секретарь принял меры, чтобы группа назначенных им квалифицированных правительственных экспертов приступила к проведению специального исследования о взаимосвязи между разоружением и развитием,

вновь подчеркивая, что основная цель этого исследования должна заключаться в достижении результатов, которыми можно было бы эффективно руководствоваться при разработке практических мер,

1. принимает к сведению доклад Группы правительственных экспертов по вопросам взаимосвязи между разоружением и развитием об организации ее работы I4/;

2. призывает все правительства серьезно рассмотреть вопрос о внесении в дополнение к финансовым ресурсам, выделяемым для этого исследования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, добровольных взносов в Фонд проекта по разоружению или о финансировании на добровольной основе, где это возможно в национальной валюте, национальных исследовательских проектов в целях обеспечения достаточного объема ресурсов, необходимых для проведения данного исследования;

I4/ A/33/317, приложение .

/...

3. обращается с призывом к правительствам предоставлять данные и информацию, необходимые для плодотворного завершения этого исследования;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный "Промежуточный доклад Генерального секретаря относительно специального исследования о взаимосвязи между разоружением и развитием".

И

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Программу действий, принятую на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, посвященной разоружению, что важным условием прекращения гонки вооружения и необходимым шагом к достижению цели разоружения является мобилизация мирового общественного мнения в поддержку этого усилия,

отмечая огромное распространение концепции разоружения, как это проявилось на специальной сессии и в Первом комитете на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи,

отмечая в частности, многие новые концепции, получившие развитие в результате достижений в науке и технике, связанных с ростом совершенно новых поколений вооружений, а также их воздействие на изменение стратегий с присущим им распространением военных и оборонительных союзов,

отмечая также меняющиеся концепции разоружения в свете его связи с экономикой государств, особенно воздействия на глобальные масштабы развития,

принимая во внимание растущее понимание того, что старый, основанный на равновесии сил подход к безопасности коренным образом меняется под воздействием быстрых качественных изменений, связанных с постоянно возрастающей сложностью и распространением "неожиданного" и "секретного" оружия,

принимая во внимание растущее убеждение в устаревании, в свете быстро проявляющейся бесконтрольности нового оружия, старой концепции национальной безопасности, основанной на вооружении, в условиях которой вынуждены жить народы мира,

15/ s-10/2, раздел III.

/...

отмечая с интересом тенденцию осуждать гонку вооружения языком моральной и этической критики,

будучи убежденной в том, что мир фактически является свидетелем революции в его образе мышления в отношении исторической законности, основанной на вооружении национальной безопасности, и открывает путь новым концепциям в такой форме, которая потребует полного сотрудничества народов,

сталкиваясь со взрывом новых идей, новых теорий, новых предложений и новых стратегий в стремлении осуществить краткосрочные и долгосрочные планы, представляемые государственными деятелями и правительствами, как с недопустимым распылением усилий, которые должны быть сформулированы в монолитный и организованный отход от давно устаревших постулатов к новой философии разоружения,

1. считает необходимым, чтобы все новые идеи, новые предложения, новое мышление и новые стратегии, выдвинутые в ходе общих прений по широкому кругу вопросов до и после принятия Заключительного документа десятой специальной сессии, посвященной разоружению, были сформулированы в единую всеобъемлющую и скоординированную систему, в новую философию разоружения, в послание, которое действительно может дойти до сознания людей в процессе мобилизации мирового общественного мнения в поддержку цели Организации Объединенных Наций, направленной на прекращение нынешней гонки вооружения и, в конечном итоге, на достижение полного и всеобщего разоружения, основанного на новом порядке национальной и международной безопасности;

2. просит Генерального секретаря с помощью Консультативного совета изучить пути и средства, при помощи которых могут быть достигнуты цели, изложенные в пункте 1 выше, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;

3. выражает надежду на то, что эта группа сможет своевременно представить соответствующий доклад о результатах своей деятельности для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии.
